I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG, EURATOM, EGKS) Nr. 160/80 VAN DE RAAD

van 21 januari 1980

houdende wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 24,

Gezien het voorstel van de Commissie (1), ingediend na advies van het Comité voor het Statuut,

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Gezien het advies van het Hof van Justitie (3),

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3085/78 (5), het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en in artikel 3 van die verordening de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, is vastgesteld; dat het tot de bevoegdheden van de Raad behoort om op voorstel van de Commissie en na raadpleging van de andere betrokken Instellingen dit Statuut en deze regeling met gekwalificeerde meerderheid van stemmen te wijzigen;

Overwegende dat is vastgesteld dat de verwerking van de aanpassingscoëfficiënt 157,8 in de tabellen van de basissalarissen volgens de op 29 juni 1976 vastgestelde methode tot aanpassing van de bezoldigingen, tot welke verwerking in december 1976 werd besloten en die van kracht werd op 1 januari 1977, aanleiding heeft gegeven tot ongewilde verhogingen van de aan de betrokkenen uitgekeerde bedragen;

Overwegende dat het dienstig is een oplossing voor deze situatie te vinden door de tabellen van de basissalarissen tot hun juiste niveau terug te brengen en zulks vergezeld te doen gaan van overgangsmaatregelen welke ten doel hebben deze verhogingen geleidelijk weg te werken zonder dat dit een daling van de door de betrokkenen te ontvangen nettobedragen ten gevolge heeft,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De tabellen van de maandelijkse basissalarissen, welke voorkomen in artikel 66 van het Statuut en in de artikelen 20 en 63 van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden, vastgesteld bij artikel 1, sub a), en artikel 2 van Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 3084/78 (6), worden respectievelijk vervangen door de tabellen van de bijlagen I, II en III.

Artikel 2

1. Ten aanzien van ambtenaren, andere personeelsleden, gepensioneerden en ontvangers van een vergoeding uit hoofde van artikel 50 van het Statuut, artikel 5 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68, artikel 3 van Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 2530/72 (7) of artikel 3 van Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 1543/73 (8), voor wie het uit te keren bedrag als gevolg van de toepassing van artikel 1 van deze verordening een vermindering ondergaat:

a) wordt niets teruggevorderd van de bedragen welke de betrokkenen ontvangen hebben in de periode tussen 1 juli 1979 en de datum waarop deze verordening in werking treedt;

b) vindt, als overgangsmaatregel, vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening de berekening van de aan de betrokkenen uit te keren bedragen elke maand plaats overeenkomstig de bezoldiging betaald op 30 juni 1979, met inachtneming van de rang, de salaristrap en de gezinslasten van

(1) PB nr. C 191 van 30. 7. 1979, blz. 5.
(2) Advies uitgebracht op 18 januari 1980 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(3) Advies uitgebracht op 11 juli 1979.
(4) PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.
(5) PB nr. L 369 van 29. 12. 1978, blz. 6.
(6) PB nr. L 369 van 29. 12. 1978, blz. 1.
(7) PB nr. L 272 van 5. 12. 1972, blz. 1.
(8) PB nr. L 155 van 11. 6. 1973, blz. 1.

de betrokkene in de desbetreffende maand, alsmede van alle elementen die recht geven op nieuwe aanspraken of op wijziging van bestaande aanspraken ; bij wijziging van de aanpassingscoëfficiënten na 30 juni 1979, wordt op de in dit punt bedoelde bedragen een aanpassingscoëfficiënt toegepast die gelijk is aan het verschil tussen dat deel van de aanpassingscoëfficiënt dat overeenkomt met de ontwikkeling van de kosten van levensonderhoud in de standplaats van de ambtenaar of de verblijfplaats van de gepensioneerde of ontvanger van een vergoeding, en het deel van de aanpassingscoëfficiënt dat overeenkomt met de ontwikkeling van de kosten van levensonderhoud in de Lid-Staat met de geringste stijging van deze kosten ;

c) blijven uitkeringen ineens die berekend worden op grond van de tabellen van de maandelijkse basissalarissen en waarop geen belasting ten bate van de Gemeenschappen wordt ingehouden, plaatsvinden op basis van de salaristabellen die golden tot en met 30 juni 1979, zolang de uitkeringen ineens die berekend worden op grond van deze tabellen hoger zijn dan de overeenkomstige uitkeringen ineens, berekend op grond van de tabellen als bedoeld in artikel 1.

2. De berekeningsvoorschriften als bedoeld in lid 1, sub b), zijn niet meer van toepassing :

— vanaf de maand waarin de betrokkene bij berekening het uit te keren bedrag volgens de tabellen van de basissalarissen als vastgesteld bij deze verordening, een bedrag ontvangt dat ten minste gelijk is aan dat wat verkregen wordt bij toepassing van de op 30 juni 1979 geldende tabellen,

— en ten laatste zes jaar na de inwerkingtreding van deze verordening.

3. Bij toekenning evenwel van ouderdoms- of invaliditeitspensioen aan een ambtenaar of ander personeelslid op wie vóór zijn beëindiging van de dienst lid 2, eerste streepje, is toegepast en aan wie bij toepassing van de op 30 juni 1979 geldende tabellen een nettopensioen had kunnen worden uitbetaald dat hoger is dan het nettopensioen dat voortvloeit uit de toepassing van de op 1 juli 1979 in werking getreden tabellen, geschiedt de berekening van het aan de betrokkene uit te keren bedrag overeenkomstig de bepalingen van lid 1, sub b). Hetzelfde geldt voor de berekening van de overlevingspensioenen voor rechthebbenden van een ambtenaar of ander personeelslid op wie vóór zijn overlijden het bepaalde in lid 2, eerste streepje, is toegepast.

4. De bepalingen van lid 1, sub b) en c), zijn niet van toepassing op ambtenaren en andere personeelsleden die in dienst treden na de inwerkingtreding van deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 januari 1980.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. MARCORA

BIJLAGE I

Rang	Salaristrap							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	190 408	200 549	210 690	220 831	230 972	241 113		
A 2	168 921	178 596	188 271	197 946	207 621	217 296		
A 3/LA 3	139 808	148 273	156 738	165 203	173 668	182 133	190 598	199 063
A 4/LA 4	117 375	123 982	130 589	137 196	143 803	150 410	157 017	163 624
A 5/LA 5	96 656	102 418	108 180	113 942	119 704	125 466	131 228	136 990
A 6/LA 6	83 435	88 024	92 613	97 202	101 791	106 380	110 969	115 558
A 7/LA 7	71 757	75 355	78 953	82 551	86 149	89 747		
A 8/LA 8	63 410	65 986						
B 1	83 435	88 024	92 613	97 202	101 791	106 380	110 969	115 558
B 2	72 234	75 645	79 056	82 467	85 878	89 289	92 700	96 111
B 3	60 504	63 341	66 178	69 015	71 852	74 689	77 526	80 363
B 4	52 265	54 724	57 183	59 642	62 101	64 560	67 019	69 478
B 5	46 672	48 661	50 650	52 639				
C 1	53 318	55 489	57 660	59 831	62 002	64 173	66 344	68 515
C 2	46 315	48 304	50 293	52 282	54 271	56 260	58 249	60 238
C 3	43 174	44 877	46 580	48 283	49 986	51 689	53 392	55 095
C 4	38 960	40 559	42 158	43 757	45 356	46 955	48 554	50 153
C 5	35 893	37 382	38 871	40 360				
D 1	40 619	42 417	44 215	46 013	47 811	49 609	51 407	53 205
D 2	36 995	38 591	40 187	41 783	43 379	44 975	46 571	48 167
D 3	34 380	35 878	37 376	38 874	40 372	41 870	43 368	44 866
D 4	32 486	33 808	35 130	36 452				

BIJLAGE II

Rang	Salaristrap							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	190 408	200 549	210 690	220 831	230 972	241 113		
A 2	168 921	178 596	188 271	197 946	207 621	217 296		
A 3/LA 3	139 808	148 273	156 738	165 203	173 668	182 133	190 598	199 063
A 4/LA 4	117 375	123 982	130 589	137 196	143 803	150 410	157 017	163 624
A 5/LA 5	96 656	102 418	108 180	113 942	119 704	125 466	131 228	136 990
A 6/LA 6	83 435	88 024	92 613	97 202	101 791	106 380	110 969	115 558
A 7/LA 7	71 757	75 355	78 953	82 551	86 149	89 747		
A 8/LA 8	63 410	65 986						
B 1	83 435	88 024	92 613	97 202	101 791	106 380	110 969	115 558
B 2	72 234	75 645	79 056	82 467	85 878	89 289	92 700	96 111
B 3	60 504	63 341	66 178	69 015	71 852	74 689	77 526	80 363
B 4	52 265	54 724	57 183	59 642	62 101	64 560	67 019	69 478
B 5	46 672	48 661	50 650	52 639				
C 1	50 882	52 949	55 016	57 083	59 150	61 217	63 284	65 351
C 2	44 219	46 112	48 005	49 898	51 791	53 684	55 577	57 470
C 3	41 265	42 883	44 501	46 119	47 737	49 355	50 973	52 591
C 4	37 278	38 795	40 312	41 829	43 346	44 863	46 380	47 897
C 5	34 359	35 783	37 207	38 631				
D 1	38 870	40 570	42 270	43 970	45 670	47 370	49 070	50 770
D 2	35 414	36 929	38 444	39 959	41 474	42 989	44 504	46 019
D 3	32 931	34 353	35 775	37 197	38 619	40 041	41 463	42 885
D 4	31 117	32 372	33 627	34 882				

BIJLAGE III

Categorie	Groep	Klasse			
		1	2	3	4
A	I	91 190	102 396	113 602	124 808
	II	66 238	72 693	79 148	85 603
	III	55 663	58 152	60 641	63 130
B	IV	53 460	58 691	63 992	69 153
	V	41 530	44 395	47 260	50 125
C	VI	39 545	41 898	44 251	46 604
	VII	35 396	36 606	37 816	39 026
D	VIII	31 880	33 809	35 738	37 667
	IX	30 707	31 157	31 607	32 057